

とよひら



編集

豊平区役所総務企画課広聴係
〒062-8612 豊平区平岸 6条10丁目
☎ 822-2400 内線214・215
FAX 813-3603

とよひら元気印 (第20回)

たぐち りか
田口 梨花 さん (12)

平岸中の島少年消防クラブリーダー 豊平区中の島在住



みんなで力を合わせることの大切さを学びました

「集まれ、気を付け、敬礼」と元気良く号令を掛ける田口梨花さんは、小学3年生から6年生までの30人が所属する平岸中の島少年消防クラブのリーダーを務めています。「小学4年生のときに友達に誘われて入団しました。訓練は厳しいときもあるけれど、仲間と協力して楽しく活動しています」とさわやかな笑顔で話します。

この消防クラブは、月に1回、規律訓練や地域の防災活動への参加など、防火防災に関する知識を身に付ける活動をしています。今年1月には、冬に被災した場合を想定して、電気・水道・ガスを使わずに避難所で一夜を過ごす「冬の防災1泊研修」を行いました。「暖房もなく冷たい非常食を食べ、避難所生活の大変さを実感しましたが、みんなで助け合うことの大切さを学びました。訓練をすることで非常時でも冷静に行動できると思います」と、防災に対する意識が高まったようです。

消防クラブでの経験を今後に生かしたい

田口さんは昨年まで中の島児童会館の運営委員会の委員として、豊平老人福祉センターと合同で行ったクリスマス会に参加するなど、多くの人との交流を大切にする心優しい女の子です。最近、学校の休み時間に編み物が楽しみとのことで「友達と教え合いながら、マフラーなどを編んでいます。マラソンなど体を動かすことも好きです」といろいろなことに興味を持っています。

「中学生になっても消防クラブの活動を手伝いたいです。これまで学んだ心肺蘇生法などは誰でもできる応急措置なので、何かあったときには、率先して行動したいと思います」と頼もしく話す田口さん。この3年間で学んだことを今後に生かしてくれるでしょう。



▲中の島会館で行われた「冬の防災1泊研修」のロープを結ぶ訓練の様子

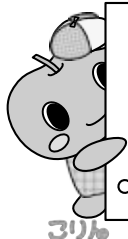
豊平区の人口・世帯数

人口 209,346人 (- 36)
男 97,963人 (+ 11)
女 111,383人 (- 47)
世帯数 103,504世帯 (- 22)
※(1月1日現在。()内は前月比)

毎月14日は
とよひらの日

豊平区ホームページ

「夢ひらく花ひらくとよひらく」
<http://www.city.sapporo.jp/toyohira/>
豊平区広報番組「豊平インフォメーション」
FMアップル76.5MHz
毎週木曜日午前9時30分～

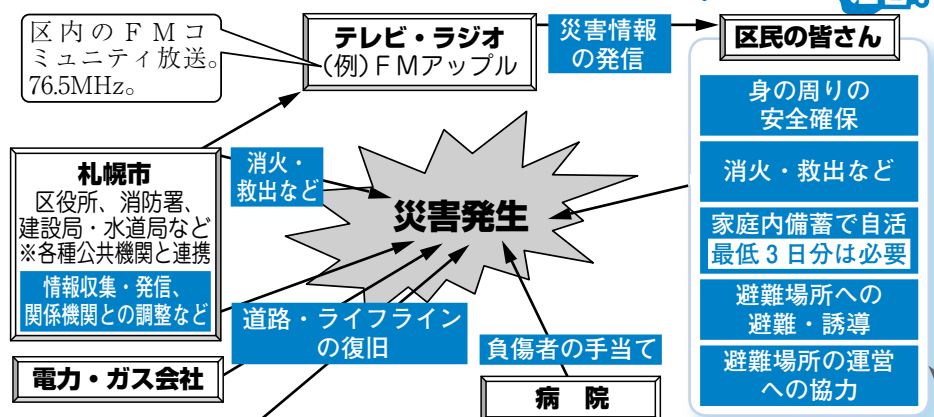


あなたも当事者！

地域の安全・安心はみんなで守る。

地域の安全・安心を確保するため、地域・企業・行政が連携して取り組んでいます。災害・犯罪・事故への備えはいくらあっても十分ということはありません。やはり一人一人の日ごろからの心掛けが重要です。今回は「防災」、「防犯」、「交通安全」について、自分ができることは何かを考えてみましょう。

災害時の主な関係機関の役割



災害が起こったら

災害の規模が大きいと、区役所や消防署をはじめとする関係機関は直ちにすべての対応を行うことは困難です。このようなときは、地域で助け合わなければなりません。

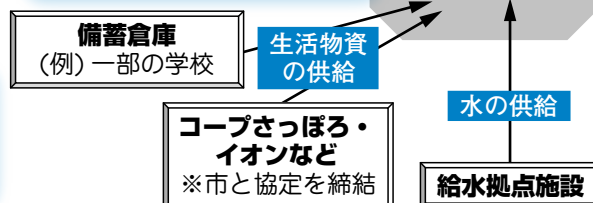
防災

避難場所をチェックしよう！

区役所で配布する一覧または危機管理対策室ホームページ (<http://www.city.sapporo.jp/kikikanri/>) で。

市の備蓄状況は？

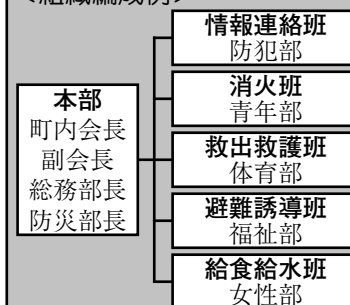
食料⇒区で約16,000食。
飲料水⇒市全体で、一人一日3リットルとして約76万人の3日分。



自主防災組織

町内会・自治会単位で災害時の役割分担をしておきましょう。

<組織編成例>



(注1) 上図は概略を示したものです。

(注2) 区役所や消防署で「家庭防災のしおり」を配布しています。

大切な「命」と「財産」を守る 住宅用火災警報器を設置しましょう

間もなくです

義務化の時期 既存住宅 平成20年6月1日～
新築住宅 平成18年6月1日～
対象物 一戸建て住宅、共同住宅など
設置場所 寝室、台所、階段など
詳細 豊平消防署 ☎852-2100
消防局ホームページ <http://www.city.sapporo.jp/shobo/>

※町内会などの地域単位で共同購入することにより、比較的安価に購入することができます。月寒地区では、悪徳業者による被害を避けるためにも、町内会連合会が機器を仕入れ、各町内会にあっせんしました。

最終的には防災マップを作製し各戸に配布して、防災意識を高めます。

◆世帯構成、避難所の収容能力、資機材の保管状況などを調査
◆倒壊の危険性がある電柱などを地図上に記入して避難路を検討
◆被害や配給などの状況を把握する調査票を模範的に記載して整理
◆避難所で必要な炊事用具、仮設用品、発電機などの調達方法を検討

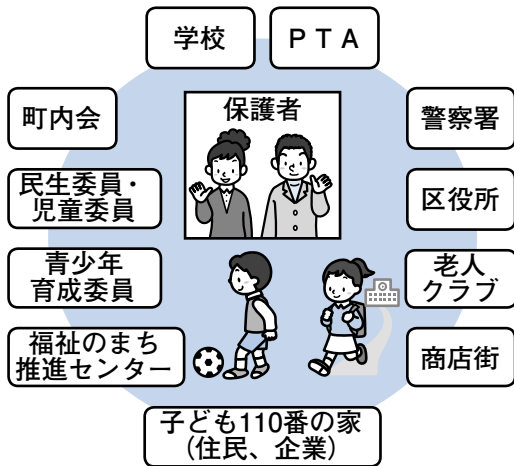
月寒地区の南東部に位置する十五の町内会は、「月寒防災3の2地区収容避難所運営委員会」を組織しています。阪神・淡路大震災で避難所の運営が大変だったことを踏まえて、自主防災組織の編成を促進し、災害時の体制を整備するために活動しています。実際の災害を想定して避難所の運営を意識していることが特徴です。これまでの主な活動内容は、

災害に備えて

防犯

犯罪被害に遭わないように

子ども、女性、高齢者が犯罪に巻き込まれる事件が後を絶ちません。中でも、子どもが被害者になるケースが増えています。保護者と子ども自身が気を付けることはもちろんですが、地域で防犯活動に取り組み、ことで犯罪が起きにくい環境をつくることができます。



保護者の留意点

- ◎一人で遊ばせない
- ◎外出時に行き先を知らせる
- ◎何かあったら大声で助けを呼ぶようにさせる
- ◎変わったことがあったら家で言うようにさせる
- ◎「子ども110番の家」を確認

→豊平警察署生活安全課ホームページ (<http://www.toyohira-syo.police.pref.hokkaido.jp/se/sean.html>) もご参照ください。

地域をパトロール



東月寒地区では、児童の下校時に青色回転灯を装着したパトロール車が週一回走っています。幹線道路から路地まで一回の走行距離は実に十五キロ。火の用心、交通安全の啓発の効果もあります。

また、地区内にある日本道路(株)道央営業所は、業務車両に防犯パトロールのプレートを自主的に装着しています。工長の小橋さんは「交通安全啓発や除雪も含め、少しでも地域に貢献できれば」と話します。

子ども110番の家が各地域に

「子ども110番の家」は、子どもが身の危険を感じたときの緊急避難場所です。表示プレートが目印。

福住地区では、町内会が中心となつて住民や企業に加入を働き掛けており、現在は四百軒を超えています。加入者には対応マニュアルを配布し、連絡網を整備しました。子どもが普段から110番の家を訪ねて、駆け込みやすい環境づくりも進めています。二十四時間営業のコンビニエンスストアも加入しています。

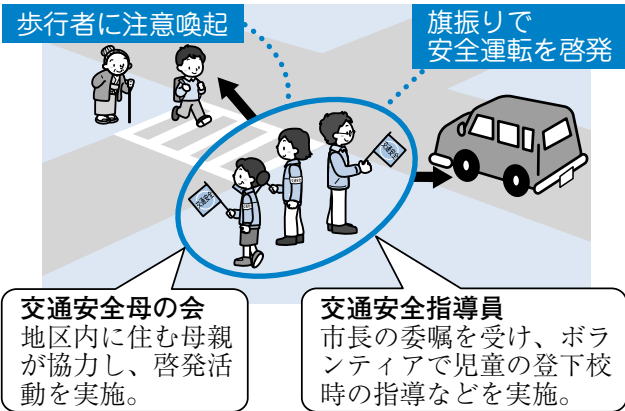


交通安全

事故に遭わないように

豊平区交通安全運動推進委員会は、町内会や区民の皆さんとともに交通事故の撲滅に向けた取り組みを進めています。

各地区では年に四回(四・七・九・十一月)、チラシ・夜光反射材の配布や幹線道路での旗振りによる啓発を実施しています。交通安全指導員、交通安全母の会、老人クラブ連合会なども参加します。



(注)児童の登下校時は学校やPTAなどから成るスクールゾーン実行委員会が加わります。

交通事故の被害者・加害者を生まないためには、幼少期からの家庭内の教育が大切です。防犯についても同じことが言えます。

交通安全指導員を続けて

中の島小学校区を担当する富田さんは、幹線道路が交差する地点で子どもたちを見守ります。「おはよう」と声を掛けたり、握手をします。「子どもの様子は顔で分かれます。三十二年間で交通事故死ゼロ二千日が二度あったことが印象的」



交通安全母の会会長でもある藤井さんは東山小学校区の担当です。「子育て支援にも携わっていますが、子どもと接するのが楽しい。大人のマナーも気になります。子どもの手本になつてほしい」

街頭啓発に参加して

西岡地区では、毎年四月から十一月まで月一回街頭啓発を実施しています。小学校、町内会のほかに、札幌大学やトヨタ部品北海道共販(株)も参加しています。

同社総務部長の竹内さんは「トヨタ自動車の社会貢献活動に合わせ、街頭啓発を始めました。町内会からの呼び掛けがあり、昨年からは地域と一緒に進めています。運転中の携帯電話の使用など、マナーの悪さが目に付きます」と話していました。



▶ジャンボ年賀状&まちづくり絵馬(1/4)

新年はジャンボ年賀状で区民の皆さまをお出迎え。今年は、まちづくりの夢をみんなで絵馬にしました。



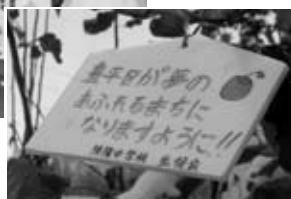
●げんき冬まつり

▼中の島小学校グラウンド(1/10)

どんなに寒くてもへっちゃら。元気に走り回っていました。



◀豊平小学校体育館(1/11)
いろいろな遊びのコーナーに大喜び!!



▼成人式(1/14)

豊平区では2,315人が新成人に。今年もB・Bとドーレくんがお祝いに駆け付けました。



◀冬休み親子クッキング&カルタ(1/15)

料理作りは真剣。食べた後は野菜かるた大会。「や、野菜食べる子元気な子」、「はい、取ったよ!」

こいんとめーたんの区役所探検(第10回)

納税課(2階)
を訪ねました



主な事務

市税の滞納整理に係る事務
⇒市税の納付の督促や指導に関すること。
⇒市税の督促状や延滞金に関すること。
⇒滞納処分および納税の猶予に関すること。

市税の収納に係る事務

⇒収納された市税の還付や充当に関すること。
⇒市税の口座振替に関すること。
⇒市税に係る諸証明の請求や交付に関すること。



Q: 市税の納付を口座振替にすると便利って本当?

A: 納期ごとに金融機関や区役所などにわざわざ出掛ける手間が省け、納付をうっかり忘れることもありません。また、一度申し込みいただくと、翌年度以降も継続されます。申込書は年度の初めにお送りしている納税通知書に同封しています。なお、口座振替が利用できる市税は、市・道民税の普通徴収分と固定資産税・都市計画税です。ぜひ、ご利用ください。

職員にインタビュー②

Q: 納期までに市税が納められないときは?

A: そのままにしておきますと、財産を差し押さえることになります。分割納付の方法をはじめ、個々の実情に合った納税相談に応じていますので、できるだけ早く区役所の納税課にご相談ください。



職員にインタビュー①

Q: 所得証明書を請求するときには何が必要なの?

A: 窓口に来た方が本人であることを証明できる運転免許証や保険証が必要です。印鑑は必要ありません。なお、同居の親族以外の方が代理で請求をする場合には、委任状が必要です。



区内の主な施設

豊平区役所	☎822-2400
〒062-8612 平岸6条10丁目	
豊平保健センター	☎822-2400
〒062-8612 平岸6条10丁目	
豊平区民センター	☎812-7181
〒062-8612 平岸6条10丁目	
豊平区土木センター	
維持管理課	☎851-1681
管理担当	☎859-3800
〒062-0033 西岡3条1丁目	
豊平区体育館	☎855-0791
〒062-0052 月寒東2条20丁目	
月寒公民館	☎851-0482
〒062-0020 月寒中央通7丁目	
豊平清掃事務所	☎581-9153
〒062-0039 西岡520番地	
豊平消防署	☎852-2100
〒062-0051 月寒東1条8丁目	
西岡図書館	☎852-8111
〒062-0033 西岡3条6丁目	
西岡福住地区センター	☎852-4687
〒062-0034 西岡4条9丁目	
東月寒地区センター	☎853-2011
〒062-0053 月寒東3条18丁目	
豊平老人福祉センター	☎811-5201
〒062-0922 中の島2条3丁目	
豊平区保育・子育て支援センター (ちあふる・とよひら)	☎851-2510
〒062-0051 月寒東1条4丁目	

おひな様の
パーティー料理作り

日時 2月24日(日)午前10時
午後0時30分。

会場 月寒公民館2階料理室。
対象 区内在住の小学生と保
護者。

定員・費用 15組(30人)。受
講料無料。材料費一人500円。

申込 2月13日(水)から、午
前9時～午後5時に電話か直
接窓口で左記へお申し込みく
ださい。先着順。材料費は2
月19日(火)までに左記窓口へ
納入してください。

詳細 月寒公民館

エンジョイ・
マタニティクッキング

簡単でおいしく、妊娠中に
ぴったりの料理を一緒に作り
ましょう。料理が好きな方も、
苦手な方も、ぜひご参加くだ
さい。

日時 2月29日(金)午前10時
午後1時30分。
会場 区民センター2階料理
実習室。

対象 区内在住の初妊婦。
定員・費用 30人。無料。
持ち物 エプロン、三角きん
など頭を覆うもの、母子手帳。

申込 2月14日(木)～21日
(木)の午前9時～午後5時に
電話で左記へお申し込みくだ
さい。先着順。
詳細 保健センター健康・子
ども課健やか推進係
内線524・522

ちあふる・とよひら
子育て講座

①キッズビクス

日時 2月28日(木)午前10時
30分～11時30分。
対象 1歳以上のお子さん
と保護者。

定員・費用 20組。無料。
申込開始 2月14日(木)。

②いやだいやだのお年頃
日時 3月11日(火)午前10時
30分～11時30分。

対象 1歳半～2歳前後のお
子さんと保護者。

定員・費用 10組。無料。
申込開始 2月26日(火)。

〈以下共通〉

会場 豊平区保育・子育て支
援センター。
申込 各講座の申込開始日か
ら、午前10時～午後5時に電
話か直接窓口で左記へお申し
込みください。先着順。

詳細 豊平区保育・子育て支
援センター

西岡図書館から

楽しいお話の会(幼児・小学生)
2月14日・28日、3月6日の
いずれも木曜日。午後3時～
3時30分。

子供とともに本を楽しむ会
(幼児・小学生) 3月5日

(水)午前11時～11時30分。
古典文学(一般) 2月14日・
21日のいずれも木曜日。午前
10時45分～午後0時30分。
休館日 2月13日・27日のい
ずれも水曜日。
詳細 西岡図書館

臨時休館・休室の
お知らせ

3月3日(月)・4日(火)
は電算機器の更新のため、
西岡図書館、区民セ
ンター図書室、東月
寒地区センター図書
室は休館・休室しま
す。

なお、月寒公民館
図書室は開室します。



国民健康保険料の
夜間・休日納付相談

日時 夜間 2月13日(水)・
14日(木)のいずれも午後7
時30分まで。休日 2月17日
(日)午前9時～午後2時30
分。

会場 区役所1階保険年金課。
詳細 区役所保険年金課収納
一係・二係 内線408・424

市税の夜間納付相談

日時 2月21日(木)、3月6
日(木)のいずれも午後8時ま
で。

会場 区役所2階納税課。
詳細 区役所納税課 内線279

広告





各種講座のお知らせ

	講座名	曜日	開講日時	定員	受講料 (教材費)	対象・申込方法など
☎ (812) 7181	ひなまつの おもてなし料理 (全1回)	木	2/28 午前10時 ～午後0時30分	20人	900円 (800円)	対象 市内にお住まいかお勤めの15歳以上の方(中学・高校生を除く)。 申込 2/12(火)から、午前9時～午後7時に電話か直接窓口でお申し込みください。先着順。 受講料・教材費 申込日～2/20(水)の午前9時～午後7時に窓口で納入してください。 会場 区民センター。
☎ (851) 0482	正しい知識と判断で 「食と健康」を考える！	月	2/25 午前9時30分 ～11時30分	30人	無料	対象 区内にお住まいかお勤めの15歳以上の方(中学・高校生を除く)。 申込 2/13(水)から、午前9時～午後5時に電話か直接窓口でお申し込みください。先着順。 会場 月寒公民館。
	心肺蘇生法の基礎知識 「応急手当とAEDの 使い方」	水	2/27 午後1時30分 ～3時30分	20人	無料	
☎ (853) 2011	Word初級講座 (全6回)	月・水・金	2/25～3/7 午前10時～正午	20人	3,500円 (1,000円)	対象 区内にお住まいかお勤めの15歳以上の方(中学・高校生を除く)。 申込 2/12(火)から、午前9時～午後7時に電話か直接窓口でお申し込みください。先着順。 受講料・教材費 申込日～2/22(金)の午前9時～午後7時に窓口で納入してください。 会場 東月寒地区センター。
	Excel初級講座 (全6回)	火・木・土	3/4～15 午前10時～正午	20人	3,500円 (1,000円)	

※定員に満たない場合は、引き続き受け付けます。応募者が少ない講座は、中止になることがあります。
※納入された受講料は、原則としてお返しできません。

豊平区体育館だより

「卓球集中講座」～ツッツキ打ち講座～

対象 16歳以上。**開講日** 3/4～18の火曜日(全3回)。

時間 午前10時～正午。**定員** 10人。**受講料** 一般=2,700円、65歳以上等=2,100円。

「マンツーマン・プライベート卓球」

対象 初心者～中級者。年齢・性別不問。**開講日** 3/4～26の火曜日、水曜日(1回完結)。

時間 午後4時10分～5時。**定員** マンツーマン卓球=1人、プライベート卓球=2～4人。

受講料 マンツーマン卓球=3,100円、プライベート卓球=4,000円。

申込 2/11(祝)～16(土)の午前9時～午後8時に電話か直接窓口でお申し込みください。

抽選 2/17(日)午後2時。**受講料納入期間** 2/19(火)～25(月)。

※受講料の「65歳以上等」は、65歳以上の方(受講期間中に65歳になる方も含む)および身体に障がいのある方の受講料です。申し込み時に年齢を証明できるものか各種手帳をお持ちください。

※受講料のほか、入館ごとに施設利用料(一般390円、高校生230円、65歳以上130円)が必要です。

詳細 豊平区体育館 ☎855-0791

豊平老人福祉センター教養講座受講生募集

開講期間 1年(4月～翌年3月)。月3回開講(絵手紙のみ月2回)。

開講時間 午前10時～正午(書道は午後1時～3時)。

対象 60歳以上で通所可能な方。**受講料** 無料。材料費などは実費負担。

申込 2月18日(月)～29日(金)の午前9時～午後4時に、本人が、下記窓口へセンター登録証(ない方は年齢と住所を証明できるもの)を持ってお申し込みください。応募者多数の場合は3月6日(木)に抽選を行います。

※自由参加講座(ダンス・カラオケ・リズム体操・日本舞踊・詩吟など)も開講しています。

詳細 豊平老人福祉センター(中の島2-3-8-1) ☎811-5201

講座名	曜日	定員
皮革工芸		12人
絵手紙	火	20人
書道		24人
木彫		12人
囲碁	水	24人
ペン習字	木	24人
やさしい英会話		24人
合唱	金	50人



保育所の入所

区内には次の表の認可保育所があります。4月1日(火)から入所ご希望の方は、2月29日(金)までに下記へお申し込みください。

申込・詳細

区役所健康・子ども課子ども家庭福祉係 内線352・353

■併設

施設名	所在地
札幌愛隣館	豊平4条3丁目
西岡	月寒西2条10丁目
東月寒	月寒東1条19丁目
札幌愛隣館りんご	平岸4条1丁目
西岡高台	西岡4条12丁目
福住	福住2条9丁目

■併設・産休

施設名	所在地
豊平区保育・子育て支援センター	月寒東1条4丁目
札幌	豊平6条3丁目
札幌第1福ちゃん	豊平1条13丁目
みのり	月寒東2条11丁目
中の島	中の島2条9丁目
子どもの家	平岸4条9丁目
東月寒にれ	月寒東3条16丁目
にれ第2	月寒東5条16丁目
中の島興正	中の島2条1丁目
光の子	月寒東4条9丁目
平岸興正	平岸1条11丁目

■乳児・産休

施設名	所在地
札幌市豊園乳児	美園5条1丁目

■幼児

施設名	所在地
札幌市美園	美園5条7丁目
札幌市豊園	美園5条1丁目
札幌愛隣館東山	平岸4条11丁目
羊丘藤	福住1条3丁目

(注)

産休＝産休あけ保育

(生後57日目以降)

乳児＝生後5カ月～2歳未満

併設＝生後5カ月～就学前

幼児＝1歳10カ月～就学前

児童クラブ・児童育成会のご案内 ～留守家庭のお子さんのために～

留守家庭のお子さんのために児童クラブなどを開設しています。詳しくは本誌全市版25ページをご覧ください。

■児童クラブ開設の児童会館(※は小学校内に開設しているミニ児童会館)

会館名	所在地	電話番号	会館名	所在地	電話番号
中の島	中の島2条3丁目8-1	811-5215	※東山小	平岸4条11丁目6-1	831-6616
美園	美園6条5丁目4-1	824-5440	※西岡小	西岡2条9丁目1-1	854-6660
月寒	月寒西1条6丁目3-21	851-6433	※あやめ野小	月寒東1条11丁目7-32	850-1081
西岡高台	西岡4条11丁目4-22	581-5394	※東園小	豊平1条12丁目1-1	820-5356
東月寒	月寒東3条16丁目13-28	853-9741	※南月寒小	月寒西4条8丁目2-1	850-1248
西岡	西岡3条6丁目6-1	852-8113	※平岸小	平岸2条14丁目1-28	817-5744
豊平	豊平6条7丁目1-12	811-1376	※豊園小	美園1条4丁目1-1	299-5051
天神山	平岸1条19丁目2-55	816-0388	※平岸高台小	平岸5条18丁目1-1	299-8686
あやめ野	月寒東4条10丁目6-10	857-5862	※旭小	水車町3丁目1-22	206-4118
福住	福住1条1丁目5-5	855-0350	(※羊丘小)	月寒東1条16丁目3-1	4月開設予定

◎羊丘小ミニ児童会館は平成20年4月開設予定です。入会方法が異なりますので、詳しくは下記へお問い合わせください。

詳細 子ども未来局子ども企画課

☎211-2982

■児童育成会(民間施設)

<(児)は児童育成会の略>

育成会名	所在地	電話番号
りんごクラブ(児)	平岸4条8丁目9-9	812-8655
福住(児)	福住1条4丁目13-27	851-6997
しらかば台翼クラブ(児)	月寒東4条18丁目7-14	855-7388

じどうかいかんだより

平 岸 平岸3-9-15-22 ☎812-2493 中高生バスケット大会 2月28日(木)午後6時(中学生)・午後7時30分(高校生)	西 岡 西岡3-6-6-1 ☎852-8113 みずえさんのへや 2月26日(火)午後3時30分 (幼児～)
美 園 美園6-5-4-1 ☎824-5440 のぞみのこばこ 2月14日(木)午後3時30分 (幼児～)	東 月 寒 月寒東3-16-13-28 ☎853-9741 ツッキーの?BOX～小麦粉粘土でパン作り～ 2月20日(水)午後3時30分 (小1～・20人・申込)
豊 平 豊平6-7-1-12 ☎811-1376 とよひら食堂「カラスのパン屋さん」 3月1日(土)午後2時 (幼児～・30人・申込・参加料)	あやめ野 月寒東4-10-6-10 ☎857-5862 絵本と紙芝居の時間 2月19日(火)午後4時10分 (幼児～)
中 の 島 中の島2-3-8-1 ☎811-5215 絵本のスペース・ランド 3月7日(金)午後3時30分 (小学生)	月 寒 月寒西1-6-3-21 ☎851-6433 ドッチでバレンタイン 2月14日(木)午後3時(小1・2男子)・午後3時30分(小3以上の男子)
天 神 山 平岸1-19-2-55 ☎816-0388 アドベンチャーファミリー～手作りソリでゆきあそび～ 2月23日(土)午前10時 (幼児～・24人・申込)	西岡高台 西岡4-11-4-22 ☎581-5394 ブックタイム～本の読み聞かせ～ 2月25日(月)午後3時 (小1～)
福 住 福住1-1-5-5 ☎855-0350 ゆきあそび&おはなしひろば 2月15日(金)午後3時 (小1～)	※幼児は保護者と一緒に参加してください。 ※()内の「申込」は事前の申し込みが、「参加料」は参加費用が必要です。詳細は各会館へ。





コンサドーレ札幌J2優勝&J1昇格記念 食べてもおいしい!コンサのひみつ!!

サッカー初心者や親子連れの方が楽しめるイベント満載です。
ドーレくん・コンサドルズも応援に駆け付けます。

日時 2月23日(土)午後2時～4時(午後1時30分開場)。

会場 区民センター2階大ホール。

内容 選手独身寮の寮母村野明子さんによる料理談義、その場でできる簡単ストレッチ、サッカー初心者のための入門教室、クイズ大会など。

定員・費用 300人(定員を超えた場合は入場をお断りする場合があります)。
無料。申し込みは不要です。

詳細 保健センター健康・子ども課健やか推進係 内線524・526



昨年度のイベントの様子

税の申告のご案内

【おわびと訂正】

広報さっぽろ1月号豊平区版8ページ「はじまります!税の申告」の「期間」欄に誤りがありました。

ご迷惑をおかけしたことを深くおわびして訂正いたします。

【正】※各会場とも土曜日・日曜日・祝日は休みです(ただし札幌南税務署では2/24・3/2の日曜日は開庁しています)。

【誤】※各会場とも土曜日・日曜日・祝日は休みです(ただし2/24・3/2の日曜日は開庁しています)。

正しくは下記のとおりですので、ご注意ください。

申告の受け付けを下表のとおり行います。所得税の申告会場では、申告書をご自分で作成し提出できるようアドバイスを行っています。ご来場の際は、印鑑、源泉徴収票、各種控除の証明となるものなど必要書類をお持ちください。申告書は、郵送などでも受け付けています。所得税の確定申告書は札幌南税務署へ、市・道民税の申告書は区役所へ送付してください。本誌全市版28ページにも関連記事が掲載されています。

	市・道民税の申告	所得税の確定申告	所得税の還付申告(給与所得者・年金受給者)	
	3/3(月)～17(月)	2/18(月)～3/17(月) 【還付申告は1/4(金)～】	2/18(月)～29(金)	2/1(金)～29(金)
期間	※各会場とも土曜日・日曜日・祝日は休みです(ただし札幌南税務署では2/24・3/2の日曜日は開庁しています)。 ※札幌市教育文化会館は、2/12(火)・25(月)は休館日のため受け付けできません。 ※会場により期間が異なりますので、ご注意ください。 ※各会場とも期間の後半は大変込み合いますので、早めに申告をお済ませください。			
会場	区役所4階A会議室 (平岸6条10丁目)	札幌南税務署 (月寒東1条5丁目)	区民センター2階大ホール (平岸6条10丁目)	札幌市教育文化会館3階 (中央区北1条西13丁目)
時間	午前8時45分 ～午後5時15分	午前9時～正午 午後1時～5時	午前9時30分～正午 午後1時～4時	午前9時30分～午後4時
詳細	区役所課税課 市民税係 内線282～290	札幌南税務署(月寒東1条5丁目) ☎853-1011 ※南税務署に併設されていた札幌国税局税務相談室は、電話相談センターに業務が移行され、上記の電話番号より転送されます。		

※各会場の駐車場が狭く混雑が予想されますので、車での来場は避け、公共交通機関をご利用ください。

※源泉徴収税額のある方で、所得税の精算がお済みでない方は、所得税の申告対象者です。

1月号 クイズの答え

1-①、2-②、3-③、4-③、5-②、
6-①、7-①、8-②、9-③、10-③

多数のご応募ありがとうございました。
当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。

詳細 区役所総務企画課広報係 内線214